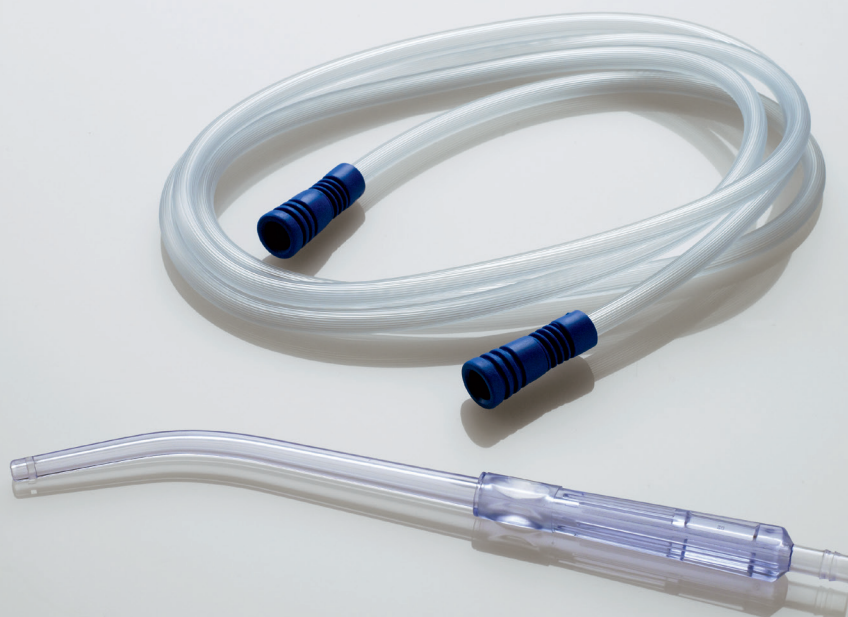


# TRO-ASPISET YANKAUER



## DE CHIRURGISCHES ABSAUGSET

**QUALITÄT:**  
EN 1617

**PRODUKTEIGENSCHAFTEN:**

**TRO-ASPISET YANKAUER** ist ein chirurgisches Absaugset und dient einer effektiven und schnellen Absaugung bei der Nutzung geschlossener Absaugsysteme. Es besteht wahlweise aus einer Standard- oder einer Kronenspitze mit vier seitlichen Entlastungslöchern (Augen) sowie einem Verbindungsschlauch. Für die individuellen Wünsche des Anwenders **TRO-ASPISET YANKAUER** mit und ohne Vakuumkontrolle am Handstück. Der weiche und knickfeste PVC-Schlauch sichert problemfreies Arbeiten ohne Störungen. Seine ergonomische Form liegt besonders gut in der Hand und überzeugt den Anwender durch die komfortable Absaugung.

**INDIKATION:**

Absaugung von Körperflüssigkeiten wie z. B. Blut oder Sekret nach einer chirurgischen Behandlung.

**MATERIAL:**

Griff : Styrole Blockcopolymer (SBC)  
Schlauch + Verbindungsstücke:  
Polyvinylchlorid (PVC)

**GRÖSSEN**

Schlauchlängen:  
210 cm, 250 cm und 300 cm

Schlauchdurchmesser:  
Innen  $\varnothing$  6,0 mm & 7,0 mm  
Außen  $\varnothing$  8,5 mm & 10,0 mm.

**STERILISATION:**  
EO (Ethylenoxid)

**HALTBARKEIT:**  
5 Jahre

**VERPACKUNG:**  
**TRO-ASPISET YANKAUER** sind einzeln und steril verpackt.

## EN SURGICAL SUCTION KIT

**QUALITY:**  
EN 1617

**PRODUCT FEATURES:**

**TRO-ASPISET YANKAUER** is a surgical suction kit which removes materials quickly and effectively by suction, using a closed suction system. It consist of a tip, with the choice of either a standard or a crown tip with four vents (eyes) at the side, and a connecting tube. According to individual user needs, **TRO-ASPISET YANKAUER** is available with or with-out vacuum control on the handle. The soft and bend-resistant PVC tube ensures operation without hindrance. Thanks to its ergonomic design, it sits well in hand and convinces with comfortable operation.

**INDICATION:**

Removal of body fluid by suction, e.g. blood or secretion after surgical treatment.

**MATERIAL:**

Handle: Styrol block copolymer (SBC)  
Tube + connecting pieces:  
Polyvinyl chloride (PVC)

**SIZES:**

Length of tube:  
210 cm, 250 cm and 300 cm

Tube diameter:  
inner  $\varnothing$  6.0 mm & 7.0 mm  
outer  $\varnothing$  8.5 mm & 10.0 mm.

**STERILISATION:**  
EO (Ethylene oxide)

**SHELF LIFE:**  
5 years

**PACKAGING:**  
**TRO-ASPISET YANKAUER** are sterile and individually packaged.

## ES KIT DE ASPIRACIÓN QUIRÚRGICA

**CALIDAD:**  
EN 1617

**CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:**

**TRO-ASPISET YANKAUER** es un kit de aspiración quirúrgica que proporciona una aspiración rápida y efectiva durante la utilización de sistemas de aspiración cerrados. Está formado por una boquilla estándar o una de corona (según se prefiera) con cuatro orificios laterales de descarga, así como un tubo de conexión. Según las preferencias individuales del usuario, **TRO-ASPISET YANKAUER** se suministra con o sin control de vacío en la empuñadura. El tubo flexible de PVC que evita la formación de dobleces garantiza la realización del trabajo sin molestias. Su forma ergonómica hace que se adapte especialmente bien a la mano y sorprende al usuario la comodidad durante la aspiración.

**INDICACIÓN:**

Absorción de fluidos corporales como, p. ej., sangre o secreciones, después un tratamiento quirúrgico.

**MATERIAL:**

Mango: Copolímero en bloque de estireno (SBC).  
Tubo + piezas de conexión:  
Policloruro de vinilo (PVC)

**TAMAÑOS:**

Longitud del tubo:  
210 cm, 250 cm y 300 cm

Diámetro del tubo:  
ø interior 6,0 mm y 7,0 mm  
ø exterior 8,5 mm y 10,0 mm.

**ESTERILIZACIÓN:**  
EO (óxido de etileno)

**VIDA ÚTIL:**  
5 años

**EMBALAJE:**  
**TRO-ASPISET YANKAUER** está embalado de forma estéril y por separado.

## FR SET D'ASPIRATION CHIRURGICALE

**QUALITÉ :**  
EN 1617

**CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT :**

**TRO-ASPISET YANKAUER** est un kit d'aspiration chirurgicale qui sert à l'aspiration efficace et rapide lors de l'utilisation de systèmes d'aspiration fermés. Il est composé au choix d'une aiguille standard ou d'une couronne avec quatre trous de décharge latéraux (yeux) et une conduite de liaison. Pour les souhaits individuels de l'utilisateur, **TRO-ASPISET YANKAUER** existe avec et sans contrôle de vide d'air sur la pièce manuelle. Le tuyau PVC souple et pliabile garantit de travailler sans problème et sans dysfonctionnement. Sa forme ergonomique tient particulièrement bien dans la main et convainc l'utilisateur par une aspiration confortable.

**INDICATION :**

Aspiration des fluides corporels comme par ex. le sang ou les sécrétions après un traitement chirurgical.

**MATÉRIAU :**

Poignée : Copolymère séquencé de styrène (SBC).  
Tuyau + pièces de raccordement:  
Polychlorure de vinyle (PVC)

**DIMENSIONS:**

Longueurs de tuyau:  
210 cm, 250 cm et 300 cm

Diamètre du tuyau:  
intérieur ø 6,0 mm & 7,0 mm  
extérieur ø 8,5 mm & 10,0 mm.

**STÉRILISATION :**  
OE (oxyde d'éthylène)

**CONSERVATION:**  
5 ans

**CONDITIONNEMENT:**  
**TRO-ASPISET YANKAUER** sont emballés individuellement et de manière stérile.